**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 123 (1997)

Heft: 21

**Sonstiges** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

 Pour permettre de juger de notre laxisme et de notre manque de sérieux à l'égard des concours d'architecture, je relèverai qu'en 1996, IAS a publié 506 pages (dont 87 pages de seules informations SIA); 132 pages étaient consacrées à l'architecture, dont 55 aux concours.

Cela dit, j'exprime mes regrets sincères pour cet incident bien involontaire.

Jean-Pierre Weibel, rédacteur en chef

# Place du Village, Charrat/VD

### Ouverture

L'administration communale de Charrat organise, en collaboration avec le SIA-Atelier de travail à Martigny, un concours d'architecture en vue de la réalisation de la Place du Village de Charrat.

Ce concours est ouvert aux architectes établis dans le canton du Valais ou qui en sont originaires, inscrits au REG A ou B des architectes, diplômés EPF ou IAUG, titulaires d'une formation équivalente ou diplômés ETS.

Tahlaau das concours

Jury

MM. Maurice Ducret, président de la commune de Charrat, président; Dominique Chappot, conseiller communal, Charrat; Gilbert Favre, arch. FSAI-SIA, Sion; Alain Girardet, arch. SIA, Martigny; Orlando Pina, arch. SIA, Vevey. Suppléantes: Mmes Marie-Claire Roduit, vice-présidente président de la commune de Charrat; Lydia Bonanomi, arch. SIA, Lausanne.

### Calendrier

Ouverture: 19 septembre 1997 Retrait des documents: dès le 19 septembre 1997 Délai d'inscription: 15 novembre 1997 Rendu des projets: 12 décembre 1997 Jugement et résultats: décembre 1997

### Inscription

Lettre recommandée (avec mention « Concours d'architecture *Aménagement Place des Chênes* ») à l'administration communale, 1906 Charrat, avec copie du récépissé d'un versement de Fr. 100.- sur le CCP 19-983-3, commune de Charrat, avant le 15 novembre 1997.

Fin de la partie rédactionnelle

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées PQ: préqualification	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Fundació Mies van der Rohe	House of Fundació Mies van der Rohe, Barcelona, Espagne, Cl	All entrants must be under forty years of age on the final date of inscription ( <i>SI+A</i> N° 27-28/97 du 7 juillet 1997)	31 mars 98 (31 oct. 97)	
Nouveau dan	s cette liste			
Commune de Charrat/VS	Aménagement de la Place des Chênes, Charrat/VS, CP	Architectes établis dans le canton du Valais ou qui en sont originaires, inscrits au REG A ou B des architectes, diplômés EPF ou IAUG, titulaire d'une formation équivalente ou diplômés ETS	12 déc. 97 (dès le 19 sept. 97)	21/97 p. 441
est destinée à informer no	os lecteurs des concours organis	r Ingenieur und Architekt (SI+A), organe officiel en langue a sés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des exposit	ions y relatives.	١,

Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement au secrétariat général de la SIA, tél. 01/283 15 15.

En gras: organisation ou participation de la SIA. Sans garantie de la rédaction

Mémento des mani	factations		
Memento des mam	ie2rarion2		
Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
Lausanne Jardins 97 — Festival international du jardin urbain	14 juin-14 octobre	Lausanne	Festival international du jardin urbain, av. de Villamont 4, 1005 Lausanne, tél. 021/323 07 57
Entropie-Négentropie : «Un jardin sauvage » au Rôtillon — Exposition	14 juin-14 octobre	Rôtillon, rue Centrale 32, Lausanne	Décosterd & Rham, associés, arch., rue du Rôtillon 7, 1003 Lausanne, tél. 021/320 97
Le train bouge — Exposition de 10 ans d'affiches des chemins de fer	23 juin-31 octobre	Crédit Suisse, Galerie Le Point, Paradeplatz 8, Zurich	Crédit Suisse, Rmt 4, case postale 100, 8070 Zurich, tél. 01/333 41 61
66 jours de vapeur sur terre et sur l'eau	22 août-26 octobre	Lucerne	Musée des Transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44
Rencontre de locomotives européennes historiques	2 août-26 octobre	Musée des transports, Lucerne	Musée des transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
Jardins de papier – Exposition	29 août-12 octobre	Archives de la construction moderne, rue des Bains 21, Lausanne	Archives de la construction moderne, DA-EPFL, case postale 555, 1001 Lausanne, tél. 021/693 92 92
Nan Goldin: I'll be your mirror – Exposition	30 août-9 novembre	Musée de la photo, Grüzenstr. 44, Winterthour	Musée de la photo, Grüzenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86
The World of Charles & Ray Eames – Exposition	12 sept. 97-janv. 98	Vitra Design Museum, Weil am Rhein (RFA)	Vitra Design Museum, Charles-Eames-Str. 1, D-79576 Weil am Rhein (RFA), tél. 49-76 21/70 22 00
Hit & Run – Exposition d'affiches	17 septembre- 19 décembre	Museum für Gestaltung, Limmatstr. 57, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/446 21 11
Gilbert Vogt: Afrique  – Exposition de photographies	19 sept26 octobre	Galerie de la Grenette, Grand-Pont 24, Sion	Galerie de la Grenette, Grand-Pont 24, 1950 Sion, tél. 027/323 11 78
Atelier Cube – Exposition	24 sept17 octobre	EIG, galerie du bâtiment B, rue de la Prairie 4, Genève	Centre de documentation d'architecture, Ecole d'ingénieurs de Genève, rue de la Prairie 4, 1202 Genève, tél. 022/344 77 50
14es Journées du modélisme ferroviaire	4-12 octobre	Musée des Transports, Lucerne	Musée des Transports, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne, tél. 041/370 44 44
Jeanne Bueche, architecte  – Exposition	4-26 octobre	Musée jurassien d'Art et d'Histoire, Delémont	Archives de la construction moderne, Les Terrasses 1-3, 1015 Lausanne, tél. 021/693 22 22
« Developing Business from Space » 45th International Astronautical Congress	6-10 octobre	Milan (Italie)	CCI — Centro Congressi Internazionale, tél. +39 11 434 79 00
Les aciers inoxydables – Séminaire	Mercredi 8 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
ICANN 97, International Conférence on Artificial Neural Networks	8-10 octobre	EPFL, Lausanne	LAMI-EPFL, 1015 Lausanne, fax 021/693 56 56
Java dans l'entreprise: au-delà des applets — Séminaire	9-10 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
SGDay – Forum de création contemporaine du <i>graphic design</i>	Vendredi 10 octobre	Aéroport Bâle-Mulhouse, Crossair Conf. Center	Erika Remund SGD, Feldhofstr. 49, 9230 Flawil, tél. 071/393 11 22
Abitare il tempo – 12es Journées internationales de la décoration	10-13 octobre	Vérone (Italie)	ACROPOLI S.r.I., C.P. 22, I-40050 Centergross (BO), tél. 3951864310
Recruter, accueillir et intégrer les collaborateurs — Séminaire	13-14 octobre, 5 novembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
SARDINA 97 — 6th International Landfill Symposium	13-17 octobre	Santa Margherita di Puia, Cagliari (I)	CISA, Via Marengo 34, I-09123 Cagliari, fax +39 70 271 1371
XIe Congrès forestier mondial	13-22 octobre	Antalya (Turquie)	Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, 3003 Berne, tél. 031/324 77 80
Cycle de séminaires pour PME — Réalisation pratique d'un plan de marketing	Mardi 14 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
An 2000 – Lendemain du moratoire énergétique : quelles solutions à nos besoins en énergie électrique ?	Mercredi 15 octobre	EPFL Ecublens, salle CO3	Asea Brown Boveri SA, av. de Cour 32, 1007 Lausanne, tél. 021/613 00 02
Le protocole TCP/IP — Séminaire	Mercredi 15 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Climatec 97 + Cuore Mostra — Expositions	15-19 octobre	Foire de Bologne (Italie)	Foire de Bologne, Viale della Fiera 20, I-40128 Bologne, tél. (051) 282 332
Le cahier des charges fonctionnel — Séminaire	Jeudi 16 octobre 14-17 h	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Conférence des présidents SIA	Vendredi 17 octobre	Neuchâtel	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
Sécurité des personnes lors de			
l'exploitation de longs tunnels ferroviaires – Conférence Alp Transit	venureur 17 octobre	EPFZ Hönggerberg, HIL, aud. E3	Ehrfried Kölz, IBK, EPFZ Hönggerberg, 809 Zurich, tél. 01/633 31 47, fax 01/633 10 64
Free Flight — 10th European Aerospace Conference	20-21 octobre	Marriot Hotel, Amsterdam (Pays-Bas)	National Aerospace Laboratory, P.O. Box 90502, NL-1006 BM Amsterdam, tél. +31 20 511 36 51
Gérer son temps et sa fonction  – Séminaire	20-21 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
L'eau domestiquée par les aménagements hydrauliques du génie civil — Exposition de photographie	20-29 octobre	EPFL, Centre Ouest, hall d'entrée	Laboratoire de constructions hydrauliques, DGC, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 23 85
Cycle de séminaires pour PME — Des études de marché à la portée des PME	Mardi 21 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Biotecnica 97 – Foire internationale de biotechnologie	21-23 octobre	Hanovre (RFA)	Foire de Hanovre SA, Messegelände, D-30521 Hanovre, tél. (0)511/89-0
Rétro-conception: principes de base, applications, etc. — Séminaire	Mardi 22 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
La conduite de projet et ses objectifs – Séminaire	22-24 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Conservation des structures porteuses – Cours FORM	23 octobre (10 jours)		FORM, p.a. JC. Chevillat, Lorette CFF 6, 2900 Porrentruy, tél. 032/466 54 33
La mise en place des équipes autonomes – Séminaire	23-24 octobre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Objets du désir: produits à aimer et à utiliser — Exposition	25 octobre 97- 18 janvier 98	Musée Bellerive, Höschgasse 3, Zurich	Musée Bellerive, Höschgasse 3, 8034 Zurich, tél. 01/383 43 76
SYSTEMS 97 - 16º Foire internationale des technologies de l'information	27-31 octobre	Foire de Munich	Messe München GmbH, D-80325 Munich, tél. (089) 51 07-0
Management environnemental pour PME – Séminaire	28-29 octobre	EPFL Ecublens	Centre suisse de formation pour la protection de la nature et de l'environnement, case postale, 3126 Bienne, tél. 032/322 14 33
Gestion intégrée des cours d'eau	30 octobre	EPFL Ecublens, salle polyvalente	IATE-HYDRAM, GR-Ecublens, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 37 25
1 <sup>re</sup> Foire suisse «Maison et minergie» et séminaire d'automne	30 octobre- 2 novembre	Palais des Congrès, Bienne	Ecole suisse d'ingénieurs et de techniciens du bois (ESIB), rue de Soleure 102, 2504 Bienne
Traversée de petites et moyennes localités — Journée d'étude	Vendredi 31 octobre	Jura	Secrétariat de l'ADP/GCR, Faubourg de l'Hôpital 1, 2000 Neuchâtel, tél. + fax 032/724 32 82
Mutimedia Technical Expo	1er-3 novembre	Ecole d'ingénieurs de Fribourg	Ecole d'ingénieurs de Fribourg, bd. de Pérolles 80, 1705 Fribourg, tél. 026/429 66 11
Gérer son stress et améliorer son efficacité – Séminaire	3-4 novembre, 9 décembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Cycle de séminaires pour PME – Les stratégies Internet pour les PME	Mardi 4 novembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Atelier Cube, architectes, Lausanne – Conférence inaugurale de M. Collomb	Mercredi 5 novembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Atelier Cube – Exposition	5 novembre- 3 décembre	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Assemblée générale et «Enseignements tirés de sinistres» — Séminaire	6-7 novembre	Assurance immobilière du canton de Berne, Ittigen/BE	Société suisse des spécialistes en protection incendie et en sécurité, tél. 031/925 15 03

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
Leadership, facteur de succès – Séminaire	6-7 novembre, 10 décembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Outsourcing ou externalisation: mode ou valeur réelle? – Séminaire	Lundi 10 novembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Simulation de projet et management de programme — Séminaire	10-12 novembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Pratique et économie du traitement de l'eau dans l'industrie – Cours	Mardi 11 novembre	Hôtel Alfa, Berne	Fondation suisse pour la recherche en microtechnique, C.P. 20, 2007 Neuchâtel, tél. 032/720 09 00
Le Business Plan — Séminaire	Mardi 11 novembre	Centre de promotion CIM, rue du Jura, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
MUT 97 — Salon européen de la technologie de l'environnement	11-14 novembre	Foire de Bâle	MUT 97, Foire de Bâle, 4021 Bâle, tél. 061/686 20 20
Le logement, l'innovation en questions — Conférence de Jacques Lucan, prof.	Mercredi 12 novembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Journées du logement 97	Vendredi 14 novembre	Granges/S0	Office fédéral du logement
Assemblée des délégués SIA	Vendredi 14 novembre	Lucerne	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15
Programme de formation Leonardo da Vinci — Séminaire européen de contact	14-15 novembre	Bâle	Office fédéral de l'éducation et de la science, Wildhainweg 9, 3001 Berne, tél. 031/322 96 98
World Congress on Railway Research	16-19 novembre	Florence (I)	ITALFERR sis. T.a.v., Via Marsala 53, tél. ++39-6-44702385
En villle et en campagne — Conf. de Patrick Devanthéry, arch. / Le logement contemporain, évolution — Conf. d'Ignazio Parizio, arch., Barcelone	Mercredi 19 novembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Komplexität und Widerspruch beim Nachhaltigen Bauen – Séminaire	Mercredi 19 novembre	Auditorium Maximum, Centre EPF Zurich	SIA-FKS, Schulstrasse 4, 4436 Oberdorf, tél. 061/961 92 40
Albert Renger-Patzsch: Rétrospective/ Girola: remuer la terre – Expositions	22 nov. 97- 18 janv. 98	Musée de la photo, Grüzenstr. 44, Winterthour	Musée de la photo, Grüzenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86
World of Concrete Europe 97 — Exposition	25-27 novembre	National Exhibition Hall, Birmingham (Royaume Uni)	World of Concrete International, 28 Church Street Rickmansworth, Herts WD3 1DD, Angleterre
Pour une problématique de l'intérieur ordinaire — Conférence de Georges Teyssot, Princeton (EU.)	Mercredi 26 novembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
La conception globale des transports a 20 ans : qu'en est-il advenu ? — Colloque	Jeudi 27 novembre 9-14 h	Hôtel Kreuz, Zeughausgasse 41, Berne	Programme PRN41, Monbijoustrasse 26, 3011 Berne, tél. 031/385 81 81
Neue Akzente im unterirdischen Bauen – Journées d'étude	1er-4 décembre	Berlin	STUVA, Mathias-Brüggenstrasse 41, D-50827 Cologne, tél. (02 21) 5 97 95 0
Le logement: un projet traditionnel – Conf. de Roger Diener, arch. Bâle / La maison, mode d'emploi – Conf. de Josep Quetglas, Barcelone	Mercredi 3 décembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Jean Prouvé, artisan, constructeur, ingénieur — Conférence de Peter Sulzer, Stuttgart	Mercredi 10 décembre 18 h	DA-EPFL, av. de l'Eglise- Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31